
ICANN75 | Reunión General Anual – ccNSO: Consulta de actualización sobre el ccPDP3
Martes, 20 de septiembre de 2022 – 09:00 a 10:00 KUL

CLAUDIA RUIZ: Gracias y con eso, le cedo la palabra a Alejandra Reynoso, presidenta de la ccNSO. Gracias.

ALEJANDRA REYNOSO: Gracias Claudia. Mi nombre es Alejandra y hablaré en español. [Habla en español].

EVERTON RODRIGUES: Gracias. Everton para que conste en el registro. Hablaré en inglés. Bien. Gracias, Alejandra. Hola a todos. Es un placer estar aquí con ustedes hoy, ya sea que estén participando de manera virtual o aquí en persona. Everton Rodrigues de Brasil de .br. Les brindaré una breve presentación sobre nuestra reunión de miembros. Antes de comenzar con el programa, me gustaría presentarles al actual Comité del Programa de Reuniones, el MPC. Siguiendo diapositiva, por favor.

Éste es el MPC, que tengo el placer de compartir. Este grupo coordina y gestiona el programa de alto nivel de las sesiones relacionadas con la ccNSO, incluida la agenda de las reuniones de miembros de la ccNSO en las reuniones públicas de la ICANN.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

Entonces, si tienen algún comentario sobre las sesiones relacionadas con la ccNSO, hágannoslo saber. Muchos de nosotros estamos aquí en la sala, pero también pueden verlos en línea. Esta reunión también cuenta con el gran apoyo de la secretaría de la ccNSO. Siguiendo la siguiente diapositiva, por favor.

Están aquí en la sala. También se unen a nosotros de manera virtual. Solemos tener nuevos participantes. Siguiendo la siguiente diapositiva, por favor. Por lo general, también tenemos nuevos participantes en la sala. Me gustaría aprovechar esta oportunidad para decir que tenemos mucho material para obtener información sobre la ccNSO, tanto en la página de la Comunidad como en ICANN Learn. Siguiendo la siguiente diapositiva, por favor.

Aquí tenemos algunos enlaces útiles para las presentaciones, la agenda y demás información. Si necesitan acceder a nuestros calendarios y a nuestra wiki o a los aspectos más destacados de las sesiones, no duden en marcarlos y buscar esta información.

En la siguiente diapositiva, tenemos una descripción general de nuestra reunión de miembros a partir de hoy. Siguiendo la siguiente diapositiva, por favor.

Ahora comenzamos con la consulta del mecanismo de revisión del PDP 3.0. Esta es la segunda parte de la reunión. Le seguirá nuestra primera sesión de noticias sobre ccTLD acerca de

indicaciones geográficas y ccTLD, que será presidida por Annaliese Williams de .au. Esta sesión está organizada conjuntamente por el MPC y el Comité de Enlace de Gobernanza de Internet de la ccNSO. Analizará el posible impacto de las regulaciones y la legislación sobre los ccTLD relacionados con las indicaciones geográficas.

Por la tarde, tendremos la actualización de la IANA y el CSC a los ccTLD, así como una reunión informativa para recopilar las opiniones de la ccNSO sobre el futuro del modelo de múltiples partes interesadas, la metodología de evaluación que estamos aplicando a los proyectos e iniciativas seleccionados, etc. Asimismo, recibiremos información del patrocinador de la barbacoa comunitaria de la ccNSO. Así que permanezcan atentos. Siguiendo diapositiva, por favor.

El miércoles, comenzaremos el día con la reunión de la ccNSO y la Junta Directiva de la ICANN. Por la tarde, tendremos un debate sobre la ccNSO y la Aceptación Universal presidido por Dejan Djukic de .rs. La sesión sobre gobernanza estará presidida por Sean Copeland de .vi, que hará un seguimiento de los debates de ICANN73 y 74. Al final del día, todos serán bienvenidos a la segunda sesión de Noticias de ccTLD presidida por mí con presentaciones de nuestro ccTLD local .mi, de LACTLD, .id, .pe y .vu.

Por último, pero no menos importante, el jueves – próxima diapositiva, por favor – tendremos la reunión pública del Consejo de la ccNSO presidida por Alejandra Reynoso y una reunión abierta del MPC presidida por mí. Todos son bienvenidos a asistir. Por favor, únanse a nosotros. Siguiendo diapositiva, por favor.

Algunos datos útiles para todos nosotros. Tenemos interpretación, así que, por favor, hablen pausado y anuncien su nombre. También tenemos una encuesta de opinión que se lanzará pronto. Así que necesitamos esta información para que las reuniones del MPC sean mejores. Eso es todo de mi parte. Muchas gracias. Que tengan una gran reunión. Que tengan un buen día.

ALEJANDRA REYNOSO: Gracias a todos. Bienvenidos a la ccNSO. Ahora, le cedo la palabra a Stephen Deerhake para que presida la próxima reunión. Gracias.

STEPHEN DEERHAKE: Gracias, Alejandra. Saludos. Quiero agradecer a todo el mundo por presentarse a esta actualización del trabajo del Mecanismo de Revisión del ccPDP 3.0. Hoy, estoy aquí junto con el vicepresidente del grupo de trabajo, el Dr. Eberhard Lisse. Tengan en cuenta que voy a repasar este material a buen ritmo, pero

debo tener en cuenta los servicios de traducción. También quiero dejar el PDP para la gente algún tiempo también.

Tendremos, como mencionó Alejandra y lo volveré a mencionar, en varios momentos de la presentación, para tomar la temperatura de la sala, tarjetas virtuales para encuesta. La encuesta está limitada a los administradores de ccTLD que hayan recibido antes un correo electrónico con el enlace necesario para participar en ella. Les haremos seis preguntas en total. Me gustaría reiterar que, si no tienen ese correo electrónico con el enlace a mano, empiecen a buscar en su correo electrónico para encontrarlo, ya que no podrán participar en la encuesta sin la URL pertinente.

Antes de comenzar con la actualización del Mecanismo de Revisión, me gustaría ofrecer a la comunidad de la ccNSO algunas actualizaciones sobre la política de retiro y su situación. Como saben, está en manos de la Junta Directiva desde aproximadamente un año. Pero me complace informar que la consideración de la Política de Retiro está finalmente en la agenda de la Junta, y que la examinarán en su reunión pública de esta semana. En vista de ello, aliento a todo el mundo, en especial, a los representantes de los ccTLD, sean o no miembros de la ccNSO, a asistir a esa reunión de la Junta. Siguiendo diapositiva, por favor.

La actualización de políticas está dividida en cinco partes. Como pueden ver, prefiero que las preguntas se formulen hasta el final debido a las limitaciones de tiempo. Dicho eso, permítanme comenzar con la información de referencia. Siguiendo la siguiente diapositiva, por favor.

Como pueden ver en la diapositiva, el Grupo de Trabajo para el PDP 3.0 hace tiempo que está trabajando en el doble problema del retiro y de la revisión. El plazo que se muestra comienza en 2007, cuando el Consejo aprobó la carta orgánica del grupo de trabajo. Sin embargo, la verdad es que la ccNSO está trabajando en estos dos problemas desde la creación del Grupo de Trabajo para el Marco de Interpretación. En función del trabajo del Grupo de Trabajo para el Marco de Interpretación (FOI), se hizo evidente la necesidad de desarrollar la política, con respecto a la delegación, la transferencia, la revocación, el retiro de los ccTLD. Todo esto se origina a partir de la RFC 1591 en el trabajo para FOI, de ahí el establecimiento del Grupo de Trabajo para el PDP 3.0 por el Consejo en 2017. Siguiendo la siguiente diapositiva, por favor.

El grupo de trabajo, tras un considerable debate, llegó a un consenso sobre los cuatro principios que están ante ustedes. Cada uno de ellos se analizará más adelante en la presentación.

Ahora llegamos a nuestra primera pregunta de la encuesta. Kim, ¿puede? La pregunta de la encuesta es bastante sencilla y es: "¿Está usted de acuerdo con los principios adoptados por el

grupo de trabajo?” Por lo tanto, pido a los que puedan participar en la encuesta que lo hagan. La cerraremos después de unos 30 segundos.

HOMBRE NO IDENTIFICADO: No puedo ver la encuesta.

STEPHEN DEERHAKE: ¿Tiene la URL para ello?

HOMBRE NO IDENTIFICADO: No estoy seguro.

STEPHEN DEERHAKE: Kim, supondré que nuestros 30 segundos han terminado. No sé lo que hace a continuación. Una más. Bueno, quiero agradecer a todos por eso. Si es así, permítanme pasar al segundo punto de la agenda. Siguiendo diapositiva, por favor. Muy bien. Gracias.

Me complace decir que el grupo de trabajo ha hecho progresos considerables últimamente. Hemos completado el borrador del texto político y lo hemos sometido a pruebas de estrés con éxito. Siguiendo diapositiva, por favor.

A continuación, los elementos clave de la política propuesta. Este es el núcleo de las actividades del grupo de trabajo. Quiero

avisarles que la segunda encuesta se realizará en breve. Siguiendo diapositiva, por favor.

Esa es la segunda encuesta. Kim, ¿quiere empezarla? Bien. Kim, creo que puede cerrarla. Gracias. Siguiendo diapositiva. Tendremos otra encuesta en breve, sólo como que lo sepan.

En esencia, el objetivo de la revisión es ofrecer una vía a la parte afectada por una acción de la IFO. Es decir, cuestionar esa acción. Además, es una herramienta de aplicación, francamente, para asegurarse de que la IFO ha cumplido con la política relevante concerniente a la disputa. Kim, ¿podemos tener la siguiente encuesta?

Kim, creo que podemos cerrarla. Continuemos. Lo que desencadena la revisión en virtud de las políticas de A, la IFO toma una decisión que está cubierta por la política, y que la parte afectada por la política discrepa con la misma y solicita la revisión de la decisión de la IFO. Eso desencadenaría la revisión. Al final de la revisión, si no se detectan problemas significativos en el proceso de toma de decisiones de la IFO, la acción de la IFO se mantendrá y el proceso de revisión se dará por terminado. Pero, ¿qué ocurre si la comisión de revisión encuentra defectos en la decisión de la IFO? Siguiendo diapositiva, por favor.

En ese caso, se ha revisado la acción de la FOI, y el panel de revisión se opone, las cosas se ponen un poco más interesantes.

Si la IFO acepta las conclusiones del panel de revisión, el asunto se considera cerrado en lo que respecta a la política. Existe la posibilidad de que la IFO acepte las conclusiones, pero decida rehacer el proceso original que lo originó.

La tercera opción en los casos en los que la IFO básicamente dice al panel de revisión y a la parte reclamante, que acatará la decisión del panel de revisión en el asunto en cuestión. Pasemos ahora al último caso en el que la IFO anuncia que no cumplirá la recomendación del grupo de revisión. Siguiendo diapositiva por favor.

En este caso, la carga de divulgación que recae sobre la IFO varía en función de si la acción de la IFO en cuestión requiere o no la aprobación del Consejo. Lo importante aquí es que la política insiste en la divulgación. Pueden ver las dos vías para dicha divulgación. Solo quiero que todos sepan que pronto habrá otra encuesta. Siguiendo diapositiva, por favor.

Por lo tanto, en caso de que la IFO decida lo que describí como rehacer la decisión y presente una segunda versión de su decisión al administrador del ccTLD, el administrador tiene que decidir si acepta o no la decisión revisada de la IFO o solicita una revisión de la decisión revisada. Siguiendo diapositiva, por favor.

Aquí está nuestra encuesta. Kim, creo que podemos cerrarla. Gracias a todos. Nuevamente, gracias por su apoyo. Le informamos que, en breve, tendremos otra encuesta.

La siguiente cuestión es quién puede solicitar la revisión. En el caso de un nuevo ccTLD, que acaba de ser incluido en la tabla ISO y, por lo tanto, es elegible para la zona raíz, es muy probable que haya varias solicitudes de revisión. Dado que habrá un "ganador" que logre gestionar el nuevo ccTLD y, sin duda, habrá algunos perdedores descontentos que también querían tener la oportunidad de gestionar ese ccTLD. En los demás casos, solo se puede atender una única solicitud de revisión.

Tenemos otra encuesta. Kim, si puede colocarla por favor. Gracias. Kim, creo que podemos cerrarla. Gracias a todos por el apoyo permanente y por su participación en la encuesta.

En el caso de que una decisión de la IFO afecte a varios ccTLD, puede haber algún cambio de política que afecte a más de un ccTLD. Por ejemplo, cambiaron la política para los registros de pegado y si la gente está compartiendo un servidor más que el punto de algo independiente. Recuerdo haber hecho eso hace muchos años. Es posible que más de un ccTLD solicite una revisión, sea cual sea la decisión que tome la IFO. En este caso, será la primera solicitud de revisión recibida la que se acepte para el proceso de revisión.

Existe el otro caso extremo, que no puedo imaginar que ocurra nunca, y es una situación en la que el administrador de revisiones reciba dos o más solicitudes de manera simultánea en relación con la misma decisión de la IFO y que dicho administrador acepte la primera que le llegue. Siguiendo diapositiva, por favor.

Permítanme hablar brevemente del administrador del proceso de revisión. El administrador del proceso de revisión será la persona responsable de supervisar la gestión de las solicitudes de revisión. Así es como lo prevemos. Y en el espíritu de mantener los costos al mínimo y nivelar el campo de juego para los ccTLD más pequeños sin los recursos financieros para financiar completamente su solicitud de revisión, la política estipula que el administrador de revisión será financiado por la ICANN. Además, el administrador de revisión formará parte de la ICANN y será administrado por ésta. Se reconoce que los requisitos para los revisores son bastante estrictos, pero el objetivo general es asegurarse de que sean personas con experiencia en gTLD y que también sean imparciales. Una vez más, como se señaló en la diapositiva anterior en el comienzo, la ICANN les pagará para minimizar el costo para los ccTLD.

Entonces, en este momento, tanto el administrador de la revisión como para una revisión específica que se está realizando, los dos revisores y el administrador de la revisión están siendo pagados

por la ICANN. Siguiendo la siguiente diapositiva, por favor. Gracias. Esa es la primicia. Siguiendo la siguiente diapositiva.

Existe una sección en la política respecto de las obligaciones de la IFO. La política propuesta estipula que una vez que se ha presentado la solicitud de revisión, la IFO no puede continuar por la vía que la solicitud de revisión objeta. La intención es evitar que la ICANN continúe hasta que resuelva las diferencias entre el ccTLD que presentó la solicitud de revisión, ya sea mediante una solicitud de reconsideración interna dentro de la mediación de la IFO o una decisión de revisión a favor de la IFO. Si la ICANN continúa por su vía dentro de la violación de la política, el administrador de revisión notificará la situación al Director Ejecutivo de la ICANN y al Consejo. Siguiendo la siguiente diapositiva, por favor.

Las decisiones del mecanismo de revisión son decisiones puntuales aplicables únicamente a las circunstancias relacionadas con la solicitud de revisión específica. Siguiendo la siguiente diapositiva, por favor. ¿Puede haber más de una revisión para una determinada decisión de la IFO? La respuesta, como pueden observar, es no. Esto está incluido en la política para evitar que un administrador descontento presente una solicitud de revisión una y otra vez. No sería una buena situación. Para su información, tenemos otra encuesta en breve, así que prepárense para ella. Siguiendo la siguiente diapositiva, por favor.

La base de toda la estructura de los ccTLD es la tabla ISO 3166 de códigos de países y la ICANN no tiene el control de ella. Por lo tanto, en caso de que la agencia de mantenimiento introduzca cambios significativos en ella en el futuro o se produzcan cambios significativos en ella, la política tendrá que ser revisada como mínimo y, muy probablemente, revisada.

Vamos a la encuesta, si podemos, Kim. La pregunta está frente a ustedes. Si desean abrir la encuesta, les daremos a todos 30 segundos más o menos. Kim, creo que podemos cerrarla. Gracias. Sus opiniones sobre el grupo de trabajo son fundamentales. Realmente quiero agradecer a todos por lo que he visto hasta ahora. Casi terminamos aquí.

El grupo de trabajo seguirá ultimando la estructura y el texto de la versión inicial de la política. Dado que el grupo de trabajo ha logrado consenso tanto sobre la redacción propuesta de la versión inicial de la política como sobre las pruebas de resistencia aplicadas a la misma, el grupo de trabajo está actuando de forma bastante acelerada con el objetivo de publicar la versión inicial de la política para que el público haga comentarios al respecto en algún momento de noviembre de 2022. Realmente queremos tratar de publicarla antes de que empiece la temporada de vacaciones. De lo contrario, todo se retrasará hasta bien entrado el año 2023. Una de las razones por las que estamos presionando es que el período de comentarios es de al menos 40 días. Así que,

incluso a mediados de noviembre, definitivamente se extenderá hasta el próximo año.

Eso es todo. ¿Preguntas? Siguiendo la siguiente diapositiva, por favor. ¿Alguien tiene preguntas? ¿Alguna de manera virtual o aquí en la sala? No veo ninguna en la sala. ¿Hay alguna de algún participante virtual? ¿No? Bien. Gracias.

Esta es mi última diapositiva, lo prometo. La siguiente, por favor. Aquí están las referencias. Una vez que el paquete de diapositivas esté en la wiki, podrán acceder a ellas.

Y eso es todo de mi parte. Gracias a todos, una vez más, por levantarse y venir, y por su apoyo en las encuestas. Es realmente gratificante, así que lo agradezco. Gracias a todos, por eso. Ahora, le devuelvo la palabra, Alejandra.

ALEJANDRA REYNOSO:

Muchas gracias, Stephen. Con esto, solo quiero hacer un rápido recordatorio de que sería muy bueno que todos en la sala, cada vez que se unan a una sesión, también se unan a la Sala de Zoom para que los participantes remotos puedan verlos e interactuar con ustedes allí en el chat y también ver cuando levantan la mano y todo. Dicho esto, bienvenidos a la ccNSO y espero verlos en nuestra próxima sesión que comenzará a las 10:30. Así que, bienvenidos todos. Se levanta esta sesión. Gracias.

CLAUDIA RUIZ: Ya puede detener la grabación. Gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]